

CRAFTSMAN®

INSTRUCTION MANUAL | GUIDE D'UTILISATION | MANUAL DE INSTRUCCIONES

Work Light Tripod **Trépied pour lampe de travail** **Trípode para luz de trabajo**

CMXELAYMPL1031



IF YOU HAVE QUESTIONS OR COMMENTS, CONTACT US.
POUR TOUTE QUESTION OU TOUT COMMENTAIRE, NOUS CONTACTER.
SI TIENE DUDAS O COMENTARIOS, CONTÁCTENOS.

1-888-331-4569

WWW.CRAFTSMAN.COM

English (<i>original instructions</i>)	1
Français (<i>traduction de la notice d'instructions originale</i>)	6
Español (<i>traducido de las instrucciones originales</i>)	11

Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



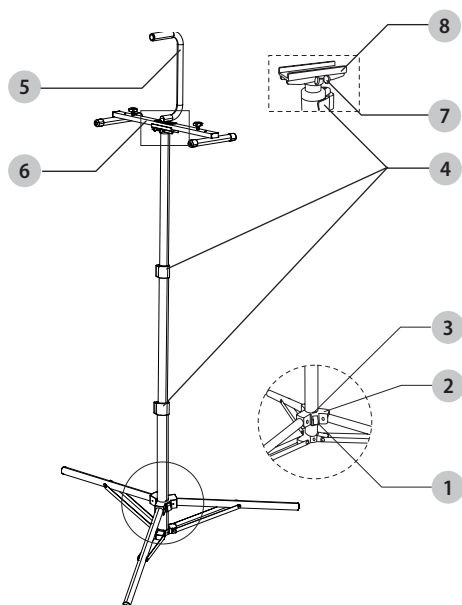
CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.



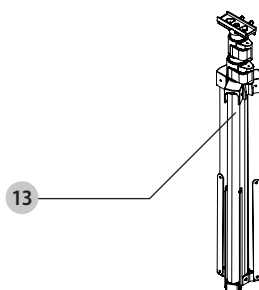
(Used without word) Indicates a safety related message.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

Fig. A



- | | | |
|------------------|---|-----|
| 9 Lock Pin |  | x 1 |
| 10 Nut |  | x 1 |
| 11 Screw |  | x 2 |
| 12 Bracket Screw |  | x 2 |



Tool Required
Phillips Screwdriver (Not included)

COMPONENTS & HARDWARE CONTENT

- 1 Tripod Leg Lock
- 2 Support Legs Collar Assembly
- 3 Support Legs Collar Assembly Position Lock
- 4 Height Extension Lock
- 5 Central Handle
- 6 Twin-Light Bracket
- 7 Quick Release Clip
- 8 Tripod Head
- 9 Lock Pin
- 10 Nut
- 11 Screw
- 12 Bracket Screw
- 13 Tripod in Collapsed Position



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



WARNING: Never modify the product or any part of it. Damage or personal injury could result.



WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

If you have any questions or comments about this or any product, call CRAFTSMAN toll free at:

1-888-331-4569

Work Light Tripod

CMXELAYMPL1031

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

-  **WARNING:** When using the tripod, basic precautions should always be followed, including the following:
- a) **Read all the instructions before using the tripod.**
 - b) **Only use compatible Craftsman work light(s).**
 - c) **To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when a tripod is used near children.**
 - d) **Do not use tripod after it has received a sharp blow, malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return tripod to the nearest authorized service facility for examination, repair, or mechanical adjustment.**
 - e) **To reduce the risk of electrical shock, do not put tripod in water or other liquid. Do not place or store tripod where it can fall or be pulled into a tub or sink.**
 - f) **Compatible Craftsman work lights shown in this manual are subject to change without notice. Please visit www.CRAFTSMAN.com to obtain the most up to date compatible Craftsman work light model numbers.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Specific Safety Rules for Tripod

-  **WARNING: TIPPING HAZARD.** To reduce the risk of serious injury, make sure:
- **Place tripod on a firm, stable, flat and secure surface before mounting/unmounting the work light or making any adjustments to the work light/tripod.**
 - **Ensure each work light is turned off and the power cord is unplugged before mounting or removing from the tripod.**
 - **Use tripod on a flat, firm surface.**
 - **WHEN USING THE TWIN-LIGHT BRACKET, ALWAYS USE TWO IDENTICAL COMPATIBLE CRAFTSMAN WORK LIGHTS AT THE SAME TIME. Using one work light or two different work lights with the twin-light bracket could cause the tripod to tip over.**
 - **Always remove the work light(s) before moving the tripod.**

Additional Safety Rules for Tripod

-  **WARNING:** When not in use, collapse the poles by releasing extension locks , stow legs in upright position, place tripod on its side on a stable surface where it will not cause a tripping or falling hazard. Tripod may be easily knocked over in certain situations.
- Do not submerge tripod in any liquid.
 - This tripod is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction

concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Store the tripod indoors when not in use. Keep out of reach of children.
- When transporting, be sure the tripod poles are fully collapsed, the height extension locks are engaged, and the legs are collapsed and locked into their carrying position.
- Do not disassemble tripod. Take it to an authorized Service Center when service is required. Incorrect reassembly may result in a safety hazard or failure of the tripod.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

COMPONENTS AND HARDWARE CONTENT (FIG. A)

-  **WARNING:** Never modify the tripod or any part of it. Damage or personal injury could result.
- Refer to Figure A at the beginning of this manual for a complete list of components and hardware content.

Intended Use

This tripod is designed to be used with compatible Craftsman work lights only. Please refer to the “Compatible Work Light List” section in this manual for work light compatibility. Please visit www.CRAFTSMAN.com to obtain the most up to date compatible Craftsman work light model numbers. Please refer to appropriate Craftsman work light manual for work light usage and ratings information.

DO NOT let children come into contact with the tripod. Supervision is required when inexperienced operators use this tripod.

Specifications

Model	CMXELAYMPL1031
Dimensions	33.07 in x 28.74 in x 69.88 in
Weight	6.35 Lbs.

Compatible Work Light List

Model	Description
CMEXLAYMPL1026	2000 lumens work light
CMEXLAYMPL1027	3000 lumens work light
CMEXLAYMPL1028	4500 lumens work light
CMXCLAYMPL1030	1500 lumens battery work light
CMXELAYMPL1033	3000 lumens 3 head work light

UNPACKING



WARNING: It is unlikely the product is faulty or has a missing component. If you find product is faulty, do not use the product until the parts have been replaced or the fault has been rectified. Failure to do so could result in serious injury.

Remove tripod, components and hardware from carton and discard packaging. Tripod **13** is shipped in its collapsed position.

ASSEMBLY AND ADJUSTMENTS



WARNING: To reduce the risk of serious injury, place tripod on a firm, stable, flat and secure surface before mounting/unmounting the work light or making any adjustments to the work light/tripod.



WARNING: To reduce the risk of serious injury, ensure each work light is turned off and the power cord is unplugged before mounting or removing from the tripod.

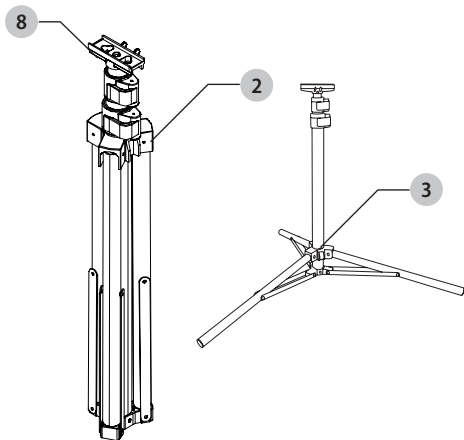
KNOW YOUR PRODUCT

READ THIS USER MANUAL AND ASSOCIATED SAFETY WARNINGS BEFORE ASSEMBLING AND ADJUSTING THIS PRODUCT. Compare the illustrations with the actual unit to become familiar with the location of knobs, switches, components and adjustment features. Save this manual for future reference.

Tripod Set Up (Fig. B, C)

To set up the tripod from its Collapsed Carrying Position **13**, hold Tripod Head **8** securely while pushing the Support Legs Collar Assembly **2** downward until it reaches the Support Legs Collar Assembly Position Lock **3** located at the lower end of the tripod stand. Keep pushing until it clicks into place. This indicates that the Support Leg Collar Assembly is locked in place.

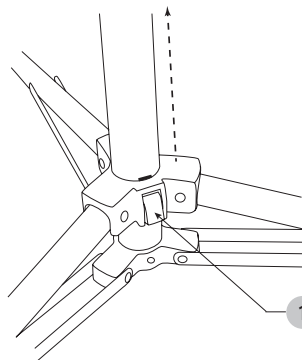
Fig. B



WARNING: Tipping Hazard. To reduce the risk of serious injury, always make sure the Support Legs Collar Assembly is in its locked position before using.

To return the tripod to collapsed carrying position, press the Tripod Leg Lock **1** and pull the Support Legs Collar Assembly **2** upward.

Fig. C



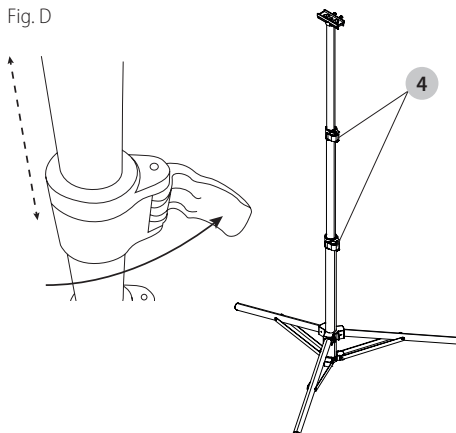
Tripod Height Adjustment (Fig. D)



WARNING: To reduce the risk of serious injury, remove the work light(s) before adjusting tripod height.

To adjust height, release the Height Extension Lock(s) **4** and extend the tripod pole(s) to the desired height. Once height is established, ensure the Height Extension Locks are secured.

Fig. D



Single Work Light (Fig. E, F)



WARNING: To reduce the risk of serious injury, use only a **COMPATIBLE CRAFTSMAN WORK LIGHT** with this tripod. Using an incompatible work light may cause serious injury.

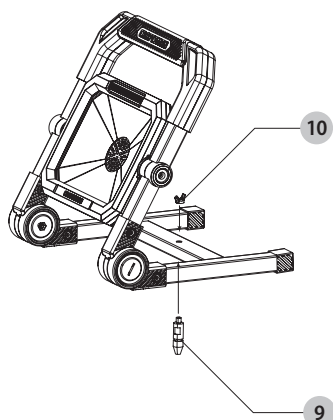


Compatible CRAFTSMAN work lights shown in this manual are subject to change without notice. Please visit www.CRAFTSMAN.com to obtain the most up

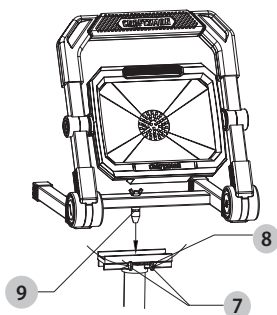
to date compatible CRAFTSMAN work light model numbers.

WORK LIGHT SOLD SEPARATELY

Insert the Lock Pin **9** from the bottom through the mounting hole on the work light tripod bracket. Secure with nut **10**.
Fig. E



Align the Lock Pin **9** on the work light with mounting hole on the Tripod Head **8**, squeeze the Quick Release Clip **7**, and insert the Lock Pin into the Tripod Head. Release the Quick Release Clip **7** to secure the work light onto the tripod.
Fig. F

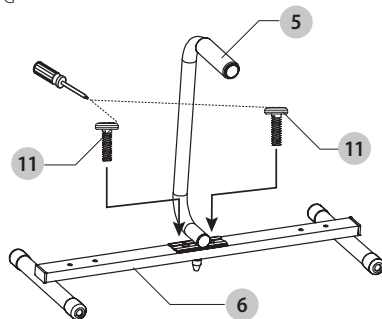


Two Work Lights (Fig. G, H)

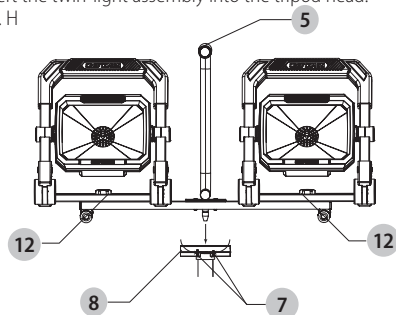
⚠ ALWAYS USE TWO IDENTICAL COMPATIBLE CRAFTSMAN WORK LIGHTS AT THE SAME TIME WHEN USING THE TWIN-LIGHT BRACKET. Using one work light or two different work lights with the twin-light bracket could cause the tripod to tip over.

Set Up the Twin-Light Assembly by placing the Twin-Light Bracket **6** on a flat and stable surface. Secure the Central Handle **5** with two Screws **11** using a Philips screwdriver (not included).

Fig. G



Secure the work lights to the Twin-Light Bracket **5** with Bracket Screws **12**. Once both lights are secured, hold the Central Handle **5** to align the lock pin to the mounting hole on the tripod head **8**, squeeze the Quick Release Clip **7** and insert the twin-light assembly into the tripod head.
Fig. H



CARE AND MAINTENANCE

⚠ WARNING: TIPPING HAZARD. To reduce the risk of serious injury, turn work light(s) off, disconnect from power source, remove the work light or twin-light assembly and put tripod on a stable secure surface before making any adjustments or performing maintenance to it.

⚠ WARNING: When performing maintenance, you may be exposed to voltage sources. Personal injuries can occur. Before performing any maintenance, disconnect work light from power source and remove the work light from tripod.

Cleaning

⚠ WARNING: Blow dirt and dust out of all air vents with clean, dry air at least once a week. To minimize the risk of eye injury, always wear ANSI Z87.1 approved eye protection when performing this.

⚠ WARNING: Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tripod. These chemicals may weaken the plastic materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the tripod; never immerse any part of the tripod into a liquid.

Repairs

This tripod is not serviceable. There are no serviceable parts inside the tripod.

Register Online

Thank you for your purchase. Register your product now for:

- **WARRANTY SERVICE:** Registering your product will help you obtain more efficient warranty service in case there is a problem with your product.
- **CONFIRMATION OF OWNERSHIP:** In case of an insurance loss, such as fire, flood or theft, your registration of ownership will serve as your proof of purchase.
- **FOR YOUR SAFETY:** Registering your product will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act.

Register online at www.craftsman.com/registration

One Year Limited Warranty

CRAFTSMAN will repair or replace, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship for one year from the date of purchase. This warranty does not cover part failure due to normal wear or tool abuse. For further detail of warranty coverage and warranty repair information, visit www.craftsman.com or call **1-888-331-4569**. This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHERS, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND EXCLUDES ALL INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces.

LATIN AMERICA: This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, see country specific warranty information contained in the packaging, call the local company or see website for warranty information.

FREE WARNING LABEL REPLACEMENT: If your warning labels become illegible or are missing, call **1-888-331-4569** for a free replacement.

CRAFTSMAN® is a registered trademark of Stanley Black & Decker, Inc., used under license.

es una marca registrada de Stanley Black & Decker, Inc., utilizada bajo licencia.

est une marque déposée de Stanley Black & Decker, Inc., utilisée sous licence.

© 2018 CRAFTSMAN

U.S. & Canada Only • É.-U. et Canada seulement

Définitions : symboles et termes d'alertes de sécurité

Ces guides d'utilisation utilisent les symboles et termes d'alertes de sécurité suivants pour vous prévenir de situations dangereuses et de risques de dommages corporels ou matériels.



DANGER : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves**.



AVERTISSEMENT : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves**.



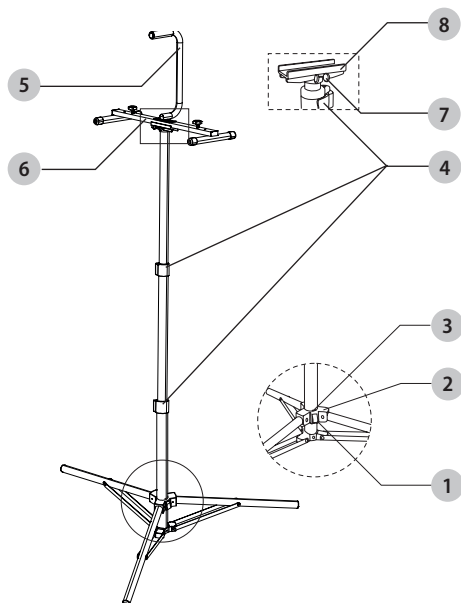
ATTENTION : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures légères ou modérées**.



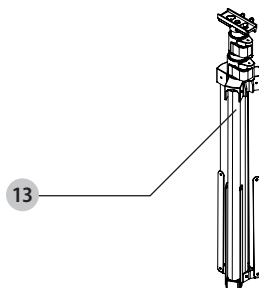
(Si utilisé sans aucun terme) Indique un message propre à la sécurité.

AVIS : indique une pratique ne posant **aucun risque de dommages corporels** mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels**.

Fig. A



- 9 Goupille de blocage  x 1
- 10 Écrou  x 1
- 11 Vis  x 2
- 12 Vis pour support  x 2



Outil nécessaire
Tournevis cruciforme (non inclus)

COMPOSANTS & QUINCAILLERIE INCLUSE

- 1 Bouton de blocage des pieds
- 2 Bague d'assemblage des pieds
- 3 Position de blocage de la bague d'assemblage des pieds
- 4 Leviers de blocage de la hauteur
- 5 Poignée centrale
- 6 Support pour deux lampes
- 7 Pince à dégagement rapide
- 8 Tête du trépied
- 9 Goupille de blocage
- 10 Écrou
- 11 Vis
- 12 Vis pour support
- 13 Trépied replié



AVERTISSEMENT : Lisez tous les avertissements.

Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT : Ne modifiez jamais l'article ou l'une de ses parties. Cela pourrait endommager l'article ou causer des blessures.



AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.

Pour toute question ou remarque au sujet de cet outil ou de tout autre outil CRAFTSMAN composez le numéro sans frais : 1 888 331-4569

TRÉPIED POUR LAMPE DE TRAVAIL CMXELAYMPL1031

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT : Lorsque vous utilisez le trépied, suivez toujours les consignes de sécurité suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le trépied.**
- Utilisez uniquement des lampes de travail Craftsman compatibles.**
- Afin de réduire les risques de blessure, une surveillance étroite est de rigueur lorsque le trépied est utilisé à proximité d'un enfant.**
- N'utilisez pas le trépied s'il a reçu un coup violent, s'il a subi une défaillance, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une quelconque façon. Retournez le trépied à un centre de service autorisé près de chez vous afin qu'il fasse l'objet d'une inspection, d'une réparation ou d'un réglage mécanique.**
- Afin de réduire les risques de choc électrique, n'immergez pas le trépied dans l'eau ni dans tout autre liquide.** Ne placez pas ou ne rangez pas le trépied dans un endroit où il pourrait tomber ou être entraîné dans une baignoire, un lavabo ou un évier.
- Les lampes de travail Craftsman compatibles indiquées dans ce manuel peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Règles de sécurité propres au trépied



AVERTISSEMENT : RISQUE DE RENVERSEMENT. Afin de réduire les risques de blessures graves, assurez-vous de respecter les consignes suivantes :

- Placez le trépied sur une surface ferme, stable, plane et sécuritaire avant de monter ou de démonter la lampe de travail ou de régler la lampe de travail ou le trépied.
- Assurez-vous que toutes les lampes de travail sont éteintes et que le cordon d'alimentation est débranché avant de monter les lampes sur le trépied ou de les retirer du trépied.
- Placez le trépied sur une surface plane et ferme.
- LORSQUE VOUS UTILISEZ LE SUPPORT POUR DEUX LAMPES, UTILISEZ TOUJOURS DEUX LAMPES DE TRAVAIL CRAFTSMAN COMPATIBLES.** L'installation d'une seule lampe de travail ou de deux lampes de travail différentes sur le support pour deux lampes peut faire basculer le trépied.
- Retirez toujours les lampes de travail du trépied avant de déplacer ce dernier.

Règles de sécurité supplémentaires pour le trépied



ATTENTION : Lorsque vous n'utilisez pas le trépied, escamotez les tiges de rallonge en déverrouillant les leviers de blocage de la hauteur, repliez les pieds en position verticale et couchez le trépied sur une surface stable où il ne pourra pas tomber ou faire trébucher quelqu'un. Le trépied peut parfois se renverser très facilement.

- N'immergez pas le trépied dans un liquide quelconque.
- Le trépied ne doit pas être utilisé par les enfants, les personnes atteintes d'une défaillance physique, sensorielle ou intellectuelle, ou les personnes n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou ne leur donne les instructions nécessaires.
- Rangez le trépied à l'intérieur lorsque vous ne l'utilisez pas. Tenir hors de la portée des enfants.
- Avant de transporter le trépied, assurez-vous d'escamoter complètement les tiges de rallonge, de verrouiller les leviers de blocage de la hauteur, de replier les pieds et de les verrouiller en position de transport.
- Ne démontez pas le trépied. Au besoin, apportez le trépied dans un centre de service autorisé pour une vérification ou une réparation. Tout remontage incorrect peut présenter un risque pour la sécurité ou entraîner une défaillance du trépied.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

PIÈCES ET QUINCAILLERIE INCLUSE

(FIG. A)



AVERTISSEMENT : Ne modifiez jamais le trépied ou l'une de ses parties. Cela pourrait endommager l'article ou causer des blessures.

Consultez la figure A qui se trouve au début du présent manuel pour obtenir la liste complète des pièces et de la quincaillerie incluse.

Emploi adéquat

Ce trépied est conçu pour être utilisé avec des lampes de travail Craftsman compatibles uniquement. Veuillez consulter la section « Liste des lampes de travail compatibles » du présent manuel pour connaître les lampes de travail compatibles. Veuillez consulter le www.CRAFTSMAN.com pour obtenir les plus récents numéros de modèle des lampes de travail Craftsman compatibles. Pour en savoir plus sur l'utilisation de la lampe de travail et obtenir des renseignements techniques, consultez le manuel d'instruction de la lampe de travail Craftsman utilisée.

Ne laissez PAS les enfants manipuler le trépied.
Une supervision est nécessaire lorsqu'un utilisateur inexpérimenté manipule ce trépied.

Caractéristiques

Modèle	CMXELAYMPL1031
Dimensions	84 cm x 73 cm x 177,5 cm
Poids	2,88 kg

Liste des lampes de travail compatibles

Modèle	Description
CMXELAYMPL1026	Lampe de travail de 2000 lumens
CMXELAYMPL1027	Lampe de travail de 3000 lumens
CMXELAYMPL1028	Lampe de travail de 4500 lumens
CMXCLAYMPL1030	Lampe de travail à piles de 1500 lumens
CMXELAYMPL1033	Lampe de travail à 3 têtes de 3000 lumens

DÉBALLAGE

⚠ AVERTISSEMENT : Il est peu probable que cet article soit défectueux ou comporte des pièces manquantes. Si votre article est défectueux, ne l'utilisez pas tant que les pièces défectueuses n'ont pas été remplacées ou que le défaut n'a pas été corrigé. Sinon, vous risquez de subir de graves blessures.

Retirez le trépied, les pièces et la quincaillerie de l'emballage en carton, puis jetez l'emballage. Le trépied **13** est livré en position repliée.

ASSEMBLAGE ET RÉGLAGES

⚠ AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de blessures graves, placez le trépied sur une surface ferme, stable, plane et sécuritaire avant de monter ou de démonter la lampe de travail ou de régler la lampe de travail ou le trépied.

⚠ AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de blessures graves, assurez-vous que toutes les lampes de travail sont éteintes et que le cordon d'alimentation est débranché avant de monter les lampes sur le trépied ou de les retirer du trépied.

APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE ARTICLE

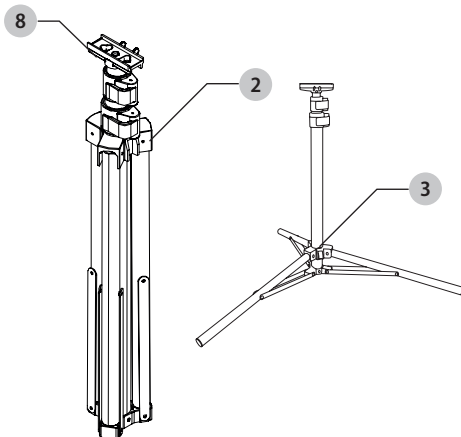
LISEZ LE MANUEL D'INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ QU'IL CONTIENT AVANT D'ASSEMBLER OU DE RÉGLER CET ARTICLE. Comparez les illustrations avec l'article véritable afin de vous familiariser avec l'emplacement des boutons, des interrupteurs, des pièces et des dispositifs de réglage. Veuillez conserver ce manuel pour vous y référer ultérieurement.

Réglage du trépied (fig. B et C)

Pour déplier le trépied **13**, tenez fermement la tête du trépied **8** et poussez la bague d'assemblage des pieds **2** vers le bas jusqu'à ce qu'elle atteigne la position

de blocage **3** située au bas du trépied. Poussez jusqu'à ce que le verrou s'enclenche. Cela indique que la bague d'assemblage des pieds est fixée en place.

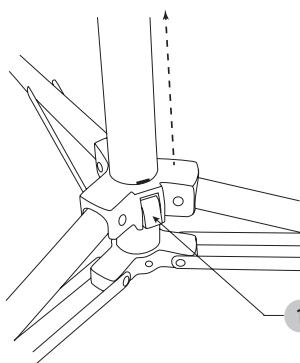
Fig. B



⚠ AVERTISSEMENT : Risque de renversement. Afin de réduire les risques de blessures graves, assurez-vous que la bague d'assemblage des pieds est en position verrouillée avant d'utiliser le trépied.

Pour replier le trépied en position de transport, appuyez sur le bouton de blocage des pieds **1** et tirez la bague d'assemblage des pieds **2** vers le haut.

Fig. C

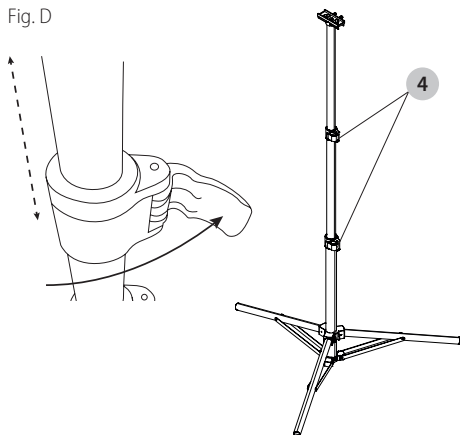


Réglage de la hauteur du trépied (fig. D)

⚠ AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de blessures graves, retirez les lampes de travail avant de régler la hauteur du trépied.

Pour régler la hauteur, déverrouillez les leviers de blocage de la hauteur **4** et allongez les tiges de rallonge du trépied à la hauteur désirée. Une fois la hauteur réglée, assurez-vous de verrouiller de nouveau les leviers de blocage de la hauteur.

Fig. D



LAMPE DE TRAVAIL UNIQUE (FIG. E ET F)



AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de blessures graves, utilisez uniquement des **LAMPES DE TRAVAIL CRAFTSMAN COMPATIBLES** avec ce trépied. L'utilisation d'une lampe de travail incompatible peut causer des blessures graves.

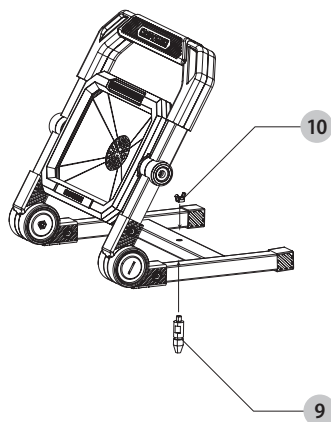


Les lampes de travail Craftsman compatibles indiquées dans ce manuel peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. Veuillez consulter le www.CRAFTSMAN.com pour obtenir les plus récents numéros de modèle des lampes de travail CRAFTSMAN compatibles.

LAMPE DE TRAVAIL VENDUE SÉPARÉMENT

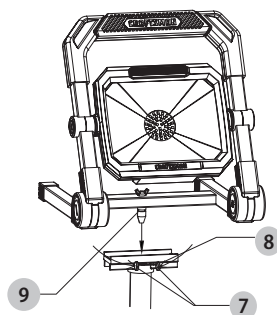
Insérez la goupille de blocage **9** par le dessous, dans le trou de montage du support de trépied de la lampe de travail. Fixez-la à l'aide de l'écrou **10**.

Fig. E



Alignez la goupille de blocage **9** de la lampe de travail sur le trou de fixation de la tête du trépied **8**, serrez la pince à dégagement rapide **7**, puis insérez la goupille de blocage dans la tête du trépied. Relâchez la pince à dégagement rapide **7** pour fixer la lampe de travail au trépied.

Fig. F



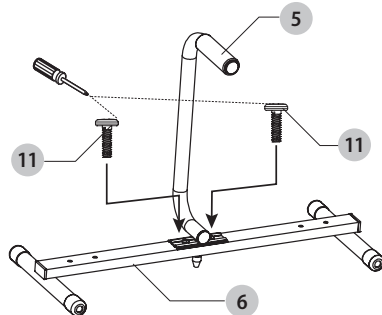
Deux lampes de travail (fig. G et H)



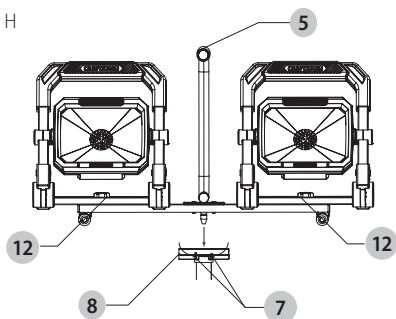
LORSQUE VOUS UTILISEZ LE SUPPORT POUR DEUX LAMPES, UTILISEZ TOUJOURS DEUX LAMPES DE TRAVAIL CRAFTSMAN COMPATIBLES. L'installation d'une seule lampe de travail ou de deux lampes de travail différentes sur le support pour deux lampes peut faire basculer le trépied.

Pour monter les deux lampes, posez le support pour deux lampes **6** sur une surface plane et stable. Fixez la poignée centrale **5** à l'aide de deux vis **11** en utilisant un tournevis cruciforme (**non inclus**).

Fig. G



Fixez les lampes de travail au support pour deux lampes **5** à l'aide des vis pour support **12**. Une fois les deux lampes fixées, alignez la goupille de blocage sur le trou de fixation de la tête du trépied **8** en tenant l'assemblage par la poignée centrale **5**, puis serrez la pince à dégagement rapide **7** et insérez la goupille dans la tête du trépied pour y fixer l'assemblage des deux lampes.



ENTRETIEN



AVERTISSEMENT : RISQUE DE RENVERSEMENT.

Afin de réduire les risques de blessures graves, éteignez les lampes de travail, débranchez-les de la prise de courant, retirez l'assemblage des deux lampes et posez le trépied de façon sécuritaire sur une surface stable avant d'effectuer des réglages ou un entretien.



AVERTISSEMENT : Vous pouvez être exposé à des sources de tension lorsque vous effectuez l'entretien. Vous pourriez subir des blessures. Débranchez la lampe de travail de la source d'alimentation et retirez-la du trépied avant d'effectuer tout entretien.

Nettoyage



AVERTISSEMENT : Soufflez la poussière et la saleté des événements d'aération avec de l'air propre et sec au moins une fois par semaine. Afin de réduire les risques de blessures aux yeux, portez toujours des lunettes de sécurité conformes à la norme ANSI Z87.1 lorsque vous effectuez cette tâche.



AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de solvants ni tout autre produit chimique fort pour nettoyer les pièces non métalliques du trépied. Ces produits chimiques peuvent affaiblir le plastique de ces pièces. Utilisez un linge humecté d'eau et de savon doux uniquement. Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur du trépied et n'immergez aucune partie du trépied dans un liquide.

Réparations

Ce trépied n'est pas réparable. Le trépied ne comporte aucune pièce réparable.

Enregistrement en ligne

Nous vous remercions d'avoir opté pour cet article. Enregistrez votre article en ligne dès maintenant pour profiter des avantages suivants :

- **SERVICE AU TITRE DE LA GARANTIE :** L'enregistrement de votre article en ligne vous aidera à obtenir de plus amples renseignements sur sa garantie en cas de défautuosité.

• CONFIRMATION DU DROIT DE PROPRIÉTÉ :

L'enregistrement de votre droit de propriété fait office de preuve d'achat en cas d'incendie, d'inondation, de vol ou d'autres sinistres couverts par votre assurance.

- **POUR VOTRE SÉCURITÉ :** L'enregistrement de votre article nous permet de communiquer avec vous dans l'éventualité peu probable où un avis concernant la sécurité devait être publié en vertu de la Federal Consumer Safety Act.

Enregistrez votre article en ligne dès maintenant au www.craftsman.com/registration

Garantie limitée de un an

CRAFTSMAN réparera ou remplacera gratuitement tous les articles défectueux présentant des défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas la défautuosité des pièces causée par une usure normale ou un usage abusif de l'outil. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la couverture de la garantie et les réparations en garantie, visitez le www.craftsman.com ou composez le

1 888 331-4569. Cette garantie ne couvre pas les accessoires ni les dommages causés par des réparations non autorisées. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITEE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UN USAGE PARTICULIER, ET EXCLUT TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas une limitation de la durée des garanties implicites ou une exclusion ou une limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

AMÉRIQUE LATINE : La présente garantie ne s'applique pas aux articles vendus en Amérique latine. Pour les articles vendus en Amérique latine, veuillez consulter les renseignements sur la garantie contenus dans l'emballage ou encore communiquer avec l'entreprise locale ou consulter le site Web pour les obtenir.

REMPLACEMENT GRATUIT DES ÉTIQUETTES

D'AVERTISSEMENT : si les étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, composer le **1-888-331-4569** pour en obtenir le remplacement gratuit.

CRAFTSMAN®

is a registered trademark of Stanley Black & Decker, Inc., used under licence.

es una marca registrada de Stanley Black & Decker, Inc., utilizada bajo licencia.

est une marque déposée de Stanley Black & Decker, Inc., utilisée sous licence.

© 2018 CRAFTSMAN

U.S. & Canada Only • É.-U. et Canada seulement

Definiciones: Símbolos y palabras de alerta de seguridad

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para alertarle de situaciones peligrosas y del riesgo de lesiones corporales o daños materiales.



PELIGRO: indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará **la muerte o lesiones graves**.



ADVERTENCIA: indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **podría** provocar **la muerte o lesiones graves**.



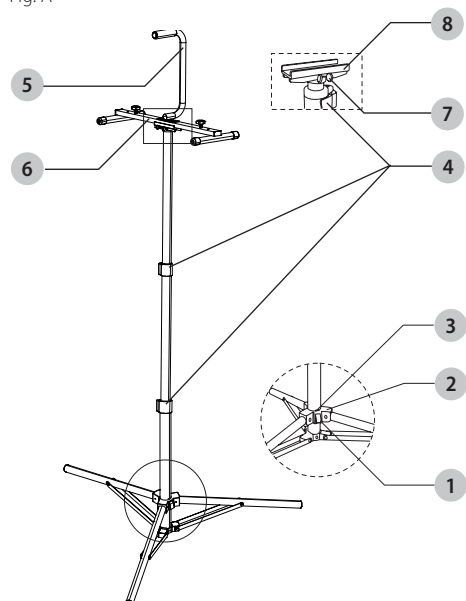
ATENCIÓN: indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **posiblemente** provocará **lesiones leves o moderadas**.



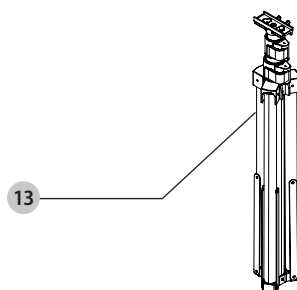
(Utilizado sin palabras) indica un mensaje de seguridad relacionado.

AVISO: se refiere a una práctica **no relacionada a lesiones corporales** que de no evitarse **puede** resultar en **daños a la propiedad**.

Fig. A



- | | | | |
|----|----------------------|---|-----|
| 9 | Pasador de seguridad |  | x 1 |
| 10 | Tuerca |  | x 1 |
| 11 | Tornillo |  | x 2 |
| 12 | Tornillo de soporte |  | x 2 |



Herramienta necesaria
Destornillador Phillips (no se incluye)

COMPONENTES & ADITAMENTOS

- 1 Bloqueo de la pata del trípode
- 2 Conjunto de collar para patas de soporte
- 3 Bloqueo de posición del conjunto de collar para patas de soporte
- 4 Bloqueo de extensión de altura
- 5 Mango central
- 6 Soporte para luz doble
- 7 Sujetador de liberación rápida
- 8 Cabezal del trípode
- 9 Pasador de seguridad
- 10 Tuerca
- 11 Tornillo
- 12 Tornillo de soporte
- 13 Trípode en posición plegada



ADVERTENCIA: lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias y las instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.



ADVERTENCIA: Nunca modifique el producto ni ninguna de sus piezas. Podrían producirse daños o lesiones personales graves.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

Si tiene preguntas o comentarios acerca de este u otro producto, llame a CRAFTSMAN sin cargo al:
1-888-331-4569

Trípode para luz de trabajo

CMXELAYMPL1031

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

-  **ADVERTENCIA:** al usar el trípode, siempre se deben respetar las siguientes medidas de precaución básicas:
- a) **Lea todas las instrucciones antes de usar el trípode.**
 - b) **Solo use luces de trabajo Craftsman compatibles.**
 - c) **Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario supervisar de cerca cuando los niños estén cerca de un trípode.**
 - d) **No use el trípode después de que haya recibido un golpe fuerte, funcione mal o se haya caído o dañado de cualquier manera. Lleve el trípode a un establecimiento de servicio autorizado más cercano para un examen, reparación o ajuste mecánico.**
 - e) **Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque el trípode en agua ni en ningún otro líquido. No coloque o almacene el trípode donde este pudiera caer a una bañera o a un fregadero.**
 - f) **Las luces de trabajo Craftsman compatibles que se muestran en este manual están sujetas a cambio sin aviso.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Normas específicas de seguridad para el trípode

-  **ADVERTENCIA: PELIGRO DE VOLCAMIENTO.** para reducir el riesgo de lesiones, asegúrese de:
- **Colocar el trípode sobre una superficie firme, estable, plana y segura antes de montar/desmontar la luz de trabajo o realizar cualquier ajuste en la luz de trabajo/trípode.**
 - **Garantizar que cada luz de trabajo esté apagada y el cable de alimentación esté desenchufado antes de montar o retirar del trípode.**
 - **Usar el trípode sobre una superficie plana y firme.**
 - **CUANDO USE EL SOPORTE DE LUZ DOBLE, SIEMPRE USE AL MISMO TIEMPO DOS LUCES DE TRABAJO CRAFTSMAN COMPATIBLES IDÉNTICAS. Usar una luz de trabajo o dos luces de trabajo diferentes con el soporte de luz doble podría provocar que el trípode se vuelque.**
 - **Siempre retire las luces de trabajo antes de mover el trípode.**

Reglas adicionales de seguridad para los trípodes

-  **ADVERTENCIA:** cuando no esté en uso, suelte los bloqueos de extensión para plegar las varillas, guarde

las patas en posición vertical, coloque el trípode de lado sobre una superficie estable donde no provocará un peligro de volcamiento o caída. Resulta fácil volcar el trípode en ciertas situaciones.

- No sumerja el trípode en ningún líquido.
- Este trípode no debe ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise o capacite respecto al uso del electrodoméstico.
- Almacene el trípode en interiores cuando no lo use. Manténgase fuera del alcance de los niños.
- Cuando lo transporte, asegúrese de que las varillas del trípode estén completamente plegadas, que los bloqueos de extensión de la altura estén asegurados y que las patas estén plegadas y bloqueadas en su posición de transporte.
- Reglas adicionales de seguridad para los trípodes
- No desensamble el trípode. Llévelo a un Centro de Servicio autorizado cuando requiera mantenimiento. El reensamblaje incorrecto puede provocar un peligro de seguridad o una falla del trípode.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA UN PRÓXIMO USO

COMPONENTES Y ADITAMENTOS (FIG. A)

-  **ADVERTENCIA:** podrían producirse daños o lesiones personales graves. Nunca modifique el trípode ni ninguna de sus piezas. Consulte la Figura A al inicio de este manual para ver una lista completa de los componentes y aditamentos.

Uso especificado

Este trípode se diseñó para usarse solo con luces de trabajo Craftsman compatibles. Consulte la sección "Lista de luces de trabajo compatibles" en este manual para conocer la compatibilidad de las luces de trabajo. Visite www.CRAFTSMAN.com para obtener los números de modelo de luces de trabajo Craftsman compatibles más actualizados. Consulte el manual de la luz de trabajo Craftsman correspondiente para obtener información sobre el uso esta y las clasificaciones.

NO deje que los niños tengan contacto con el trípode. Se requiere supervisión cuando usuarios sin experiencia utilicen este trípode.

Especificaciones

Modelo	CMXELAYMPL1031
Dimensiones	84 cm x 73 cm x 177.5 cm
Peso	2.88 kg

Lista de luces de trabajo compatibles

Modelo	Descripción
CMEXLAYMPL1026	Luz de trabajo de 2000 lúmenes
CMEXLAYMPL1027	Luz de trabajo de 3000 lúmenes
CMEXLAYMPL1028	Luz de trabajo de 4500 lúmenes
CMXCLAYMPL1030	Luz de trabajo con batería de 1500 lúmenes
CMXELAYMPL1033	Luz de trabajo con 3 cabezales de 3000 lúmenes

DESEMBALAJE



ADVERTENCIA: no es probable que el producto esté defectuoso o presente un componente faltante. Si encuentra que el producto está defectuoso, no lo utilice hasta haber reemplazado las piezas o corregido la falla. No hacerlo podría provocar lesiones graves.

Retire el trípode, los componentes y los aditamentos de la caja y deseche el embalaje. El trípode **13** se envía en su posición plegada.

ENSAMBLAJE Y AJUSTES



ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de lesiones graves, coloque el trípode sobre una superficie firme, estable, plana y segura antes de montar/desmontar la luz de trabajo o realizar cualquier ajuste en la luz de trabajo/trípode.



ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de lesiones graves, asegúrese de que cada luz de trabajo esté apagada y que el cable de alimentación esté desenchufado antes de montar o retirar del trípode.

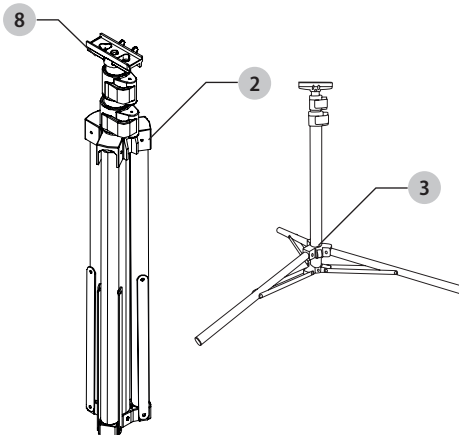
CONOZCA SU PRODUCTO

LEA ESTE MANUAL DEL USUARIO Y LAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ASOCIADAS ANTES DE ENSAMBLAR Y REGULAR ESTE PRODUCTO. Compare las ilustraciones con la unidad real para familiarizarse con la ubicación de las perillas, los interruptores, los componentes y las características de ajuste. Guarde este manual para referencia futura.

Configuración del trípode (Fig. B, C)

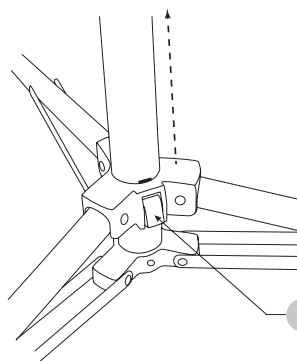
Para configurar el trípode en su posición de transporte plegada **13**, sostenga el cabezal del trípode **8** firmemente a la vez que empuja el conjunto de collar para patas de soporte **2** hacia abajo hasta que alcance el bloqueo de posición de conjunto de collar para patas de soporte **3** en el extremo inferior de la base del trípode. Siga empujando hasta que encaje en su lugar. Esto indica que el conjunto de collar para patas de soporte está bloqueado en su lugar.

Fig. B



ADVERTENCIA: peligro de volcamiento. Para reducir el riesgo de lesiones graves, siempre asegúrese de que el conjunto de collar para patas de soporte esté en su posición de bloqueo antes de usar.

Para devolver el trípode a la posición de transporte plegada, presione el bloqueo de la pata del trípode **1** y jale el conjunto de collar para patas de soporte **2** hacia arriba. Fig. C



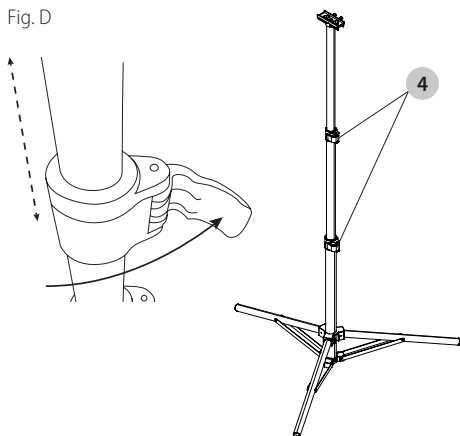
Ajuste de altura del trípode (Fig. D)



ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de lesiones graves, retire las luces de trabajo antes de regular la altura del trípode.

Para regular la altura, suelte los bloqueos de extensión de altura **4** y extienda las varillas del trípode en la posición deseada. Una vez que establezca la altura, asegúrese de que los bloqueos de extensión de altura estén asegurados.

Fig. D



Luz de trabajo simple (Fig. E, F)



ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de lesiones graves, utilice solo una LUZ DE TRABAJO CRAFTSMAN COMPATIBLE con este trípode. El uso de una luz de trabajo incompatible puede provocar lesiones graves.

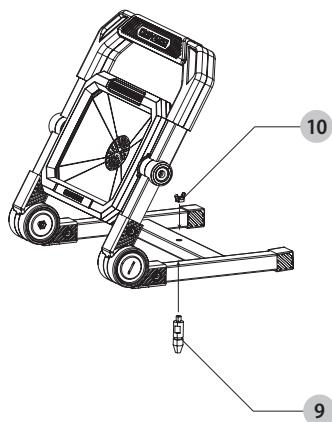


Las luces de trabajo CRAFTSMAN compatibles que se muestran en este manual están sujetas a cambio sin aviso. Visite www.CRAFTSMAN.com para obtener los números de modelo de luces de trabajo CRAFTSMAN compatibles más actualizados.

LA LUZ DE TRABAJO SE VENDE POR SEPARADO

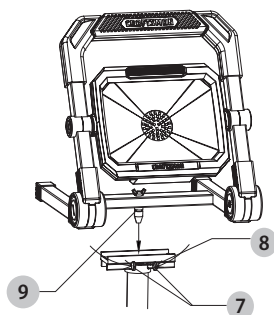
Inserte el pasador de seguridad **9** en la parte inferior a través del orificio de montaje en el soporte del trípode de la luz de trabajo. Fije con la tuerca **10**.

Fig. E



Alinee el pasador de seguridad **9** en la luz de trabajo con el orificio de montaje en el cabezal del trípode **8**, apriete el sujetador de liberación rápida **7** e inserte el pasador de seguridad en el cabezal del trípode. Suelte el sujetador de liberación rápida **7** para fijar la luz de trabajo en el trípode.

Fig. F



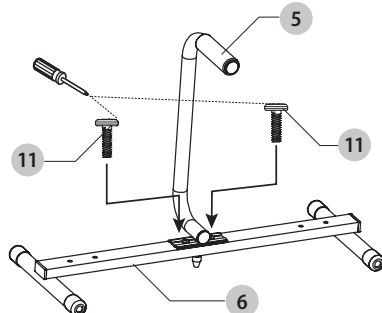
Dos luces de trabajo (Fig. G, H)



SIEMPRE USE DOS LUZES DE TRABAJO CRAFTSMAN COMPATIBLES IDÉNTICAS AL MISMO TIEMPO CUANDO USE EL SOPORTE DE LA LUZ DOBLE. Usar una luz de trabajo o dos luces de trabajo diferentes con el soporte de luz doble podría provocar que el trípode se vuelque.

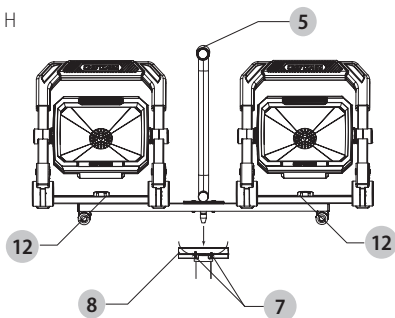
Configure el conjunto de luz doble al colocar el soporte de luz doble **6** sobre una superficie plana y estable. Fije el mango central **5** con dos tornillos **11** usando un destornillador Philips (no se incluye).

Fig. G



Fije las luces de trabajo al soporte de luz doble **5** con los tornillos de soporte **12**. Una vez que ambas luces estén aseguradas, sostenga el mango central **5** para alinear el pasador de seguridad en el orificio de montaje del cabezal del trípode **8**, apriete el sujetador de liberación rápida **7** e inserte el conjunto de luz doble en el cabezal del trípode.

Fig. H



CUIDADO Y MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA: PELIGRO DE VOLCAMIENTO. Para reducir el riesgo de lesiones graves, apague las luces de trabajo, desconecte de la fuente de alimentación, retire la luz de trabajo o el conjunto de luz doble y coloque el trióptico sobre una superficie protegida estable antes de realizar cualquier ajuste o realizar mantenimiento en este.



ADVERTENCIA: cuando realice mantenimiento, es posible que se vea expuesto a fuentes de alto voltaje. Pueden ocurrir lesiones personales. Antes de realizar cualquier mantenimiento, desconecte la luz de trabajo de la fuente de alimentación y retire la luz de trabajo del trióptico.

Limpieza



ADVERTENCIA: sople la suciedad y elimine el polvo de todos los conductos de ventilación con aire limpio y seco al menos una vez a la semana. Para minimizar el riesgo de lesiones oculares, siempre utilice lentes de protección aprobados por ANSI Z87.1 al realizar este procedimiento.



ADVERTENCIA: nunca use solventes u otros productos químicos abrasivos para limpiar las piezas no metálicas del trióptico. Es posible que estos productos químicos debiliten los materiales de plástico que se utilizan en estas piezas. Solo utilice un paño humedecido con agua y jabón suave. Nunca deje que ingresen líquidos al trióptico; nunca sumerja alguna pieza del trióptico en líquido.

Reparaciones

Este trióptico no es reparable. No hay piezas que requieran mantenimiento en el interior del trióptico.

Registro en línea

Gracias por su compra. Registre su producto ahora para:

- **SERVICIO DE GARANTÍA:** registrar su producto le ayudará a obtener un servicio de garantía más eficiente en caso de que tenga problemas con el producto.
- **CONFIRMACIÓN DE PROPIEDAD:** en caso de perder el seguro, como en un incendio, inundación o robo, su registro de propiedad servirá como prueba de compra.

- **PARA SU SEGURIDAD:** registrar su producto nos permitirá ponernos en contacto con usted en el improbable caso de que se requiera una notificación de seguridad bajo la Ley Federal de Seguridad del Consumidor.

Regístrese en línea en www.craftsman.com/registration

Garantía limitada de un año

CRAFTSMAN reparará o reemplazará, sin cargo, cualquier defecto debido a materiales o mano de obra defectuosos durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre fallas de piezas debido al desgaste normal o un uso indebido. Para obtener más detalles sobre la cobertura de la garantía y conocer la información de reparación de la garantía, visite www.craftsman.com o llame al

1-888-331-4569. Esta garantía no se aplica a accesorios ni a daños causados por reparaciones hechas o que se hayan intentado hacer por otras personas. ESTA GARANTÍA LIMITADA REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA FINES PARTICULARES, Y EXCLUYE TODOS LOS DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita ni permiten la exclusión o la limitación de daños accidentales o resultantes, de modo que es posible que estas limitaciones no se apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y podría tener otros derechos, que varían según el estado o la provincia.

LATINOAMÉRICA: esta garantía no se aplica a productos vendidos en Latinoamérica. Para productos vendidos en Latinoamérica, consulte la información de garantía específica de cada país que aparece en el empaque, llame a la empresa local o visite el sitio web para conocer la información de garantía.

REEMPLAZO GRATUITO DE LAS ETIQUETAS DE

ADVERTENCIAS: Si sus etiquetas de advertencia se vuelven ilegibles o faltan, llame al **1-888-331-4569** para que se le reemplacen gratuitamente.

CRAFTSMAN®

is a registered trademark of Stanley Black & Decker, Inc., used under license.

es una marca registrada de Stanley Black & Decker, Inc., utilizada bajo licencia.

est une marque déposée de Stanley Black & Decker, Inc., utilisée sous licence.

© 2018 CRAFTSMAN

U.S. & Canada Only • É.-U. et Canada seulement